

# ПОМЕСТНЫЙ ГОВОР

Издается по благословению Предстоятеля Истинно-Православной Церкви  
Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского

№1(47) январь 2011 г.

Адрес сайта Церкви: <http://www.ipckatakomb.ru/>  
деятельности Истинно-Православной Церкви.

## НОВОСТИ, СОБЫТИЯ, ДОКУМЕНТЫ, ЕПАРХИИ, ПРИХОДЫ

### АРХИЕРЕЙСКИЙ СОБОР ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

23-24 января 2011г.

В СОБОРЕ ПРИНИМАЛИ УЧАСТИЕ АРХИЕРЕИ:

Место проведения:  
Свято-Иоанно-Предтеченский женский  
ставропигиальный монастырь в поселке Денежниково,  
Раменского района Московской области.

Собор проходил под Председательством Святейшего  
Рафаила Архиепископа Московского Митрополита  
Всероссийского - Предстоятеля Истинно-Православной  
Церкви.

Митрополит Всероссийский Архиепископ Московский  
Рафаил  
Митрополит Крутицкий и Можайский Стефан  
Митрополит Иверский и Причерноморский Николай  
Митрополит Царскосельский Сергей  
Митрополит Подгорицкий и Черногорский Сергей  
Митрополит Киевский и Галицкий Андрей  
Митрополит Корсунский Евгений  
Митрополит Пензенский и Симбирский Тихон

Архиепископ Тверской и Кашинский Марк  
Архиепископ Волоколамский Андрей  
Архиепископ Волгоградский и Казанский  
Ростислав  
Архиепископ Кубанский и Донской Алексей  
Архиепископ Калужский и Рязанский  
Василий  
Архиепископ Пятигорский и Северо-  
Кавказский Андрей

Епископ Тульский и Воронежский Иоанникий  
Епископ Ярославский и Ростовский Амвросий  
Епископ Днепродзержинский и  
Днепропетровский Андрей  
Епископ Санкт-Петербургский и Велико-  
Новгородский Иоанн  
Епископ Звенигородский Александр  
Епископ Красноярский и Канский Всеволод

Секретарь Священного Синода - игумен  
Иннокентий (Павлов).

ОТСУТСТВОВАЛИ:  
Митрополит Мехико и всей Мексики Осий  
Архиепископ Черкасский и Одесский Исаакий  
Архиепископ Сан-Хосе и Коста-Рики  
Серафим  
Архиепископ Сантьяго и Чили Феодосий  
Архиепископ Манисалеса и всей Колумбии  
Алексий  
Епископ Донецкий и Горловский Виталий



### В НОМЕРЕ:

Протокол  
Архиерейского Собора  
стр 1-3

Указы  
стр.3-4

Вода Иорданова есть  
вода будущего века  
стр. 5

Слово о законе и  
благодати  
стр. 6-8

Молитвы, услышанные  
Господом Богом  
стр. 8

## АРХИЕРЕЙСКИЙ СОБОР ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Продолжение. Начало см. с.1.

Епископ Днепропетровский и Запорожский Матфей  
Епископ Каракаса и Венесуэлы Савва  
Епископ Сан-Пауло и Минос-Жерайский Иаков

Заседание Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви началось 23 января 2011 г. в 16.00 пением молитвы «Царю Небесный».

### ВОПРОСЫ, ВЫНЕСЕННЫЕ НА РАССМОТРЕНИЕ:

1. О приеме новых членов под омофор Истинно-Православной Церкви.
2. О синодальном отделе внешней церковной деятельности Истинно-Православной Церкви.
3. Обсуждение документа «Положение об Истинно-Православной Церкви».
4. О состоянии дел в Бумской и Ахтырской епархии.
5. Организационные вопросы.
6. Разное.

### ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

#### 1. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

О приеме новых членов под омофор Истинно-Православной Церкви.

##### 1.1. СЛУШАЛИ:

Архимандрита Даниила (Могутнова) о принятии его в клир Истинно-Православной Церкви.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

- Принять под омофор Истинно-Православной Церкви архимандрита Даниила (Могутнова) в существе sane.
- Направить для служения архимандрита Даниила (Могутнова) в клир Подгорицко-Черногорской епархии Истинно-Православной Церкви.

#### Голосовали:

«за» - единогласно.

##### 1.2. СЛУШАЛИ:

Иерея Александра Обрадовича Кокановича о принятии его в клир Истинно-Православной Церкви.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

- Принять под омофор Истинно-Православной Церкви иерея Александра Обрадовича Кокановича в существе sane;
- Направить для служения иерея Александра Обрадовича Кокановича в клир Московской епархии Истинно-Православной Церкви.

#### Голосовали:

«за» - единогласно.

#### 2. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

О синодальном отделе внешней церковной деятельности Истинно-Православной Церкви.

##### 2.1. СЛУШАЛИ:

Святейшего Рафаила, Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского о необходимости создания отдела внешней церковной деятельности. Доклад Высокопреосвященнейшего Сергия (Моисеенко) митрополита Подгорицко и Черногорского об отделе внешней церковной



#### ВЫСТУПИЛИ:

Т Митрополит Киевский и Галицкий Андрей,  
Т Архиепископ Волоколамский Андрей,  
Т Архиепископ Калужский и Рязанский Василий,  
Т Архиепископ Тверской и Кашинский Марк,  
Т Архиепископ Пятигорский и Северо-Кавказский Андрей.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

1. Учредить Отдел внешней церковной деятельности (ОВЦД).
2. Председателем ОВЦД (по итогам голосования) назначить Высокопреосвященнейшего Сергия (Моисеенко) митрополита Подгорицкого и Черногорского.
3. Поручить митрополиту Сергию (Моисеенко), Председателю ОВЦД, подготовить



положение об ОВЦД Истинно-Православной Церкви и представить для утверждения на очередном заседании Священного Синода Истинно-Православной Церкви.

#### Голосовали:

«за» - единогласно.

В 19.00 вечернее заседание Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви завершилось вечерним богослужением.

24 января 2011г. в 7.00 началась Божественная Литургия в Храме Русской Воинской Памяти во имя вмч. Георгия Победоносца, в которой участвовали архиереи участники Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви. Соборное служение возглавил Предстоятель Истинно-Православной Церкви Святейший Рафаил, Архиепископ Московский Митрополит Всероссийский.

### ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ

24 января 2011г. в 10.00 было открыто дневное заседание Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви. Святейший Архиепископ Московский Митрополит Всероссийский Рафаил от имени Священного Синода Истинно-Православной Церкви поздравил с 55-летием со дня рождения Преосвященнейшего Иоанна (Абраменко) епископа Санкт-Петербургского и Велико-Новгородского.

#### 3. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

О документе «Положение об Истинно-Православной Церкви».

#### СЛУШАЛИ:

Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского, Предстоятеля Истинно-Православной Церкви.

#### ВЫСТУПИЛИ:

- Митрополит Иверский и Причерноморский Николай;
- Митрополит Царскосельский Сергей;
- Епископ Ярославский и Ростовский Амвросий;
- Епископ Звенигородский Александр.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

1. Утвердить «Положение об Истинно-Православной Церкви».
2. Поручить издательскому отделу Истинно-Православной Церкви подготовить к печати и издать отдельной брошюрой «Положение об Истинно-Православной Церкви».
3. Довести к сведению и разослать «Положение об Истинно-Православной Церкви» всем епархиям, монастырям и приходам Истинно-Православной Церкви для руководства в церковно-приходской жизни.

Продолжение см. на с.3

# АРХИЕРЕЙСКИЙ СОБОР ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Продолжение. Начало см. с.1,2

**Голосовали:**

«за» - единогласно.

#### 4. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

О состоянии дел в Сумской и Ахтырской епархии.

**СЛУШАЛИ:**

Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского, Предстоятеля Истинно-Православной Церкви.

**ВЫСТУПИЛИ:**

- Митрополит Киевский и Галицкий Андрей;  
- Митрополит Подгорицкий и Черногорский Сергей;  
- Епископ Ярославский и Ростовский Амвросий.

**ОПРЕДЕЛИЛИ:**

1. В связи с отпадением от Истинно-Православной Церкви и вскрывшимися новыми фактами не совместимыми с высоким званием архиерея, считать **бывшего** архиепископа Сумского и Ахтырского Михаила (Гордиенко, по другим источникам: Сизен Гупчич-Грашинского), как **не имеющего** отношения к епископату Истинно-Православной Церкви.

2. Довести до церковной общественности и государственных властей о невозможности использования бывшим архиепископом Сумским и Ахтырским Михаилом (Гордиенко) атрибуты, названия и символику Истинно-Православной Церкви.

**Голосовали:**

«за» - единогласно.

#### 5. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

Об организационных вопросах.

##### 5.1. СЛУШАЛИ:

Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского, Предстоятеля Истинно-Православной Церкви.

**ВЫСТУПИЛИ:**

- Митрополит Крутицкий и Можайский Стефан;  
- Митрополит Пензенский и Симбирский Тихон;  
- Архиепископ Волгоградский и Казанский Ростислав;  
- Епископ Санкт-Петербургский и Велико-Новгородский Иоанн.

**ОПРЕДЕЛИЛИ:**

1. В связи с принятием «Положения об Истинно-Православной Церкви» п.4.а.1. ввести «по должности» Председателя ОВЦС митрополита Подгорицкого и Черногорского Сергея (Моисеенко) в Священный Синод Истинно-Православной Церкви.

2. В связи с принятием «Положения об Истинно-Православной Церкви» п.8.14., предусматривающий почисление на покой архиереев, достигших 75-летнего возраста, почислить митрополита Петергофского и Прибалтийского Антония (Корбут) на покой.

3. Согласно прошения архиепископа Казанского и Марийского Ростислава, реорганизовать Казанскую и Марийскую епархию в Волгоградскую и Казанскую епархию. Архиепископа Ростислава назначить управляющим с титулом: архиепископ Волгоградский и Казанский.

4. За усердные труды и заслуги перед Истинно-Православной Церковью возвести:

- архиепископа Мехико и всей Мексики Осия (Кариага и Кариага) в сан МИТРОПОЛИТА;  
- епископа Пятигорского и Северо-Кавказского Андрея (Давидова) в сан АРХИЕПИСКОПА;  
- епископа Сан-Хосе и Коста-Рики Серафима (Эррера) в сан АРХИЕПИСКОПА;  
- епископа Сантьяго и всей Чили Феодосия (Вальдеррама) в сан АРХИЕПИСКОПА;  
- епископа Манисалеса и всей Колумбии Алексия (Гомес Барбоса) в сан АРХИЕПИСКОПА.

**Голосовали:**

«за» - единогласно.

#### 6. ИМЕЛИ СУЖДЕНИЕ:

О духовном училище Истинно-Православной Церкви.

**СЛУШАЛИ:**

Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского, Предстоятеля Истинно-Православной Церкви.

**ВЫСТУПИЛ:**

С докладом о работе духовного училища им. сщмч. Иосифа (Петровых) Истинно-Православной Церкви смотритель-иеромонах Петр (Царьков-Скүз).

**ОПРЕДЕЛИЛИ:**

1) Работу учебно-воспитательного процесса в духовном училище им. сщмч. Иосифа (Петровых) Истинно-Православной Церкви считать удовлетворительной.

2) Выразить благодарность жертвователям духовной литературы для библиотеки духовного училища им. сщмч. Иосифа (Петровых):

- Святейшему Рафаилу Архиепископу Московскому Митрополиту Всероссийскому;  
- Митрополиту Крутицкому и Можайскому Стефану;  
- игумену Иннокентию (Павлову).

3) Рекомендовать всем епархиальным управлениям регулярно проводить подготовительные работы по набору кандидатов в священство и ежегодно направлять абитуриентов в духовное училище им. сщмч. Иосифа (Петровых) Истинно-Православной Церкви.

**Голосовали:**

«за» - единогласно.

**Сессия Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви завершилась 24 января 2011г. в 15.00 пением задостойника Богоявления.**

Предстоятель Истинно-Православной Церкви  
Архиепископ Московский, Митрополит  
Всероссийский Святейший **РАФАИЛ**  
(Мотовилов)

Секретарь Архиерейского Собора  
игумен **Иннокентий (Павлов)**



ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

исх. № М/118/01/11  
от 25 января 2011г.

архимандриту Даниилу  
(Могутнову Дмитрию Ивановичу)

УКАЗ

Определением Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви от 23 января 2011г., Вы, архимандрит Даниил (Могутнов) приняты в клир Истинно-Православной Церкви в сущем сане и направляетесь для служения в клир Подгорицко-Черногорской епархии Истинно-Православной Церкви.

Предстоятель ИПЦ

РАФАИЛ (Мотовилов)



ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

исх. № М/119/01/11  
от 25 января 2011г.

иерею Александру  
Обрадовичу Кокановичу

УКАЗ

Определением Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви от 23 января 2011г., Вы, иерей Александр Коканович, приняты в клир Истинно-Православной Церкви в сущем сане и направляетесь для служения в клир Московской епархии Истинно-Православной Церкви.

Предстоятель ИПЦ

РАФАИЛ (Мотовилов)

# УКАЗЫ И ВЫПИСКИ ИЗ УКАЗОВ



## ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

исх. № М/109/01/11  
от 25 января 2011г.

Митрополиту  
Подгорицкому и Черногорскому  
Сергию (Моисеенко)

### УКАЗ

1. Определением Архиерейского Собора Истинно-Православной Церкви от 23 января 2011г. Вы назначены Председателем синодального Отдела внешней церковной деятельности (ОВЦД).

2. В связи с принятием «Положение об Истинно-Православной Церкви» п.4.а.1. ввести «по должности» Председателя ОВЦД митрополита Подгорицкого и Черногорского Сергия (Моисеенко) в Священный Синод Истинно-Православной Церкви. Отныне Вы являетесь членом Священного Синода Истинно-Православной Церкви.

Предстоятель ИПЦ

Рафаил (Мотовилов)



## ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

Исх. № М/111/01/11  
от 25 января 2011г.

бывшему архиепископу  
Михаилу (Гордиенко, Сизен Гупчич-Грашинскому)

### ВЫПИСКА

из протокола заседания Архиерейского Собора  
Истинно-Православной Церкви  
№ 4\_ пп. 1,2 от 24.01.2011г.

На заседании Архиерейского Собора под председательством ПРЕДСТОЯТЕЛЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского

#### СЛУШАЛИ:

Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского, Предстоятеля Истинно-Православной Церкви.

#### ВЫСТУПИЛИ:

- Митрополит Киевский и Галицкий Андрей;
- Митрополит Подгорицкий и Черногорский Сергий;
- Епископ Ярославский и Ростовский Амвросий.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

1. В связи с отпадением от Истинно-Православной Церкви и вскрывшимися новыми фактами не совместимыми с высоким званием архиерея, считать бывшего архиепископа Сумского и Ахтырского Михаила (Гордиенко, по другим источникам: Сизен Гупчич-Грашинского) как не имеющего отношения к епископату Истинно-Православной Церкви.
2. Довести до церковной общественности и государственных властей о невозможности использования бывшим архиепископом Сумским и Ахтырским Михаилом (Гордиенко) атрибуты, названия и символику Истинно-Православной Церкви.

#### Голосовали:

«за» - единогласно.

Предстоятель Истинно-Православной Церкви  
Архиепископ Московский  
Митрополит Всероссийский

РАФАИЛ (Мотовилов)

Секретарь Архиерейского Собора

игумен Иннокентий (Павлов)



## ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

исх. № М/112/01/11  
от 25 января 2011г.

Митрополиту  
Антонию (Корбут)

### УКАЗ

В связи с принятием «Положение об Истинно-Православной Церкви» п.8.14, предусматривающий почисление на покой архиереев достигших 75-летнего возраста, почислить митрополита Петергофского и Прибалтийского Антония (Корбута) на покой.

Предстоятель ИПЦ

Рафаил (Мотовилов)



## ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ

105005, г.Москва, ул. Радио, дом 12, стр.1  
тел.: 8(499) 267-97-75; факс: 8(499) 261-56-07  
официальный сайт: www.ipckatakomb.ru

Исх. № М/110/01/11  
от 25 января 2011г.

Его Высокопреосвященству  
Высокопреосвященнейшему Сергию (Моисеенко)  
Митрополиту Подгорицкому и Черногорскому

### ВЫПИСКА

из протокола заседания Архиерейского Собора  
ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ  
№ 2\_ пп. 1,2,3 от 23.01.2011г.

На заседании Архиерейского Собора под председательством ПРЕДСТОЯТЕЛЯ ИСТИННО-ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ Святейшего Рафаила Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского

#### 2.1. СЛУШАЛИ:

Святейшего Рафаила, Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского о необходимости создания отдела внешней церковной деятельности.  
Доклад Высокопреосвященнейшего Сергия (Моисеенко) митрополита Подгорицкого и Черногорского об отделе внешней церковной деятельности Истинно-Православной Церкви.

#### ВЫСТУПИЛИ:

- Митрополит Киевский и Галицкий Андрей,
- Архиепископ Волоколамский Андрей,
- Архиепископ Калужский и Рязанский Василий,
- Архиепископ Тверской и Каптинский Марк,
- Архиепископ Пятигорский и Северо-Кавказский Андрей.

#### ОПРЕДЕЛИЛИ:

1. Учредить Отдел внешней церковной деятельности (ОВЦД).
2. Председателем ОВЦД (по итогам голосования) назначить Высокопреосвященнейшего Сергия (Моисеенко) митрополита Подгорицкого и Черногорского.
3. Поручить митрополиту Сергию (Моисеенко), Председателю ОВЦД, подготовить положение об ОВЦД Истинно-Православной Церкви и представить для утверждения на очередном заседании Священного Синода Истинно-Православной Церкви.

#### Голосовали:

«за» - единогласно.

Предстоятель Истинно-Православной Церкви  
Архиепископ Московский  
Митрополит Всероссийский

РАФАИЛ (Мотовилов),

Секретарь Архиерейского Собора

игумен Иннокентий (Павлов)

## Вода Иорданова есть вода будущего века

### Крещение Господне (Богоявление)

Проповедь Предстоятеля Истинно-Православной Церкви Святейшего Архиепископа Московского Митрополита Всероссийского Рафаила (Мотовилова)

Сегодня, празднуя Святое Богоявление, перенесемся мыслию на самое место события и будем разумно внимать происходившему там! Мы видим на берегу святого Иоанна, в одежде из верблюжьего волоса, с поясом усманным (кожаным) о чреслах своих. Его окружает безчисленное множество народа из Иерусалима, Иудеи и всей страны Иорданской. Крещение Спасителя только что совершилось; взгляды всех обращены на восходящего от воды Сына Человеческого. Они больше ничего и не видят.

Но изострите верою око ума вашего и вслед за Иоанном, минуя сие видимое всем, остановите внимательный взор

на том, что не всем видимо - на небе отверзтом, голубе сходящем и глаسه звучащем: «сей есть Сын Мой возлюбленный, о Немже благоволих!» (Мф. 3,17).

Если вы во Христа креститесь, во Христа облечетесь: то есть - крестившиеся во имя Христа и Святыя Троицы, облечлись во Христа духовно, - в Его правду, святость, кротость, смирение, послушание, терпение, воздержание, словом - в Христово совершенство, в Христов образ, во всякую благодать Христову, - в нового человека, созданного по Богу в правде и преподобии истины (Ефес. 4, 24).

Облечлись ли мы во Христа, спросим себя и размыслим о сем искренно? - А если не облечлись, то мы и не Христовы. Ибо Апостол говорит, что кто Духа Христова не имеет, тот и не Его (Рим. 8, 9). Если кто не родится водою и духом, тот не может видеть царствия Божия.

Вместе с потерянными раем заключились небеса правдою Божиею. Но как сильного напора вод не удерживает и крепкая преграда, так растаяла и крепость неправды от огня любви Божией, и се отверзошася небеса. Отверзем же, братья, и мы все силы

естества нашего, ненасытно воспримем Бога открывшегося и насладимся Им. Напитаем им все чувства, все помышления и желания свои.

Люди, зачастую, погружены во тьму мирской суеты, но вот обильный свет. Мы поражены безотрадным разъединением - и с небом и с собою; но вот всеоживляющее примирение. Мы измождены бессилием, но вот неистощимый источник всяких сил! Иисус Христос не имел нужды в

будущего века, преображенного и претворенного, когда будет Бог все во всех, и ныне, еще в этом веке и этом теле, прикасаемся мы мира будущего.

Таинство Крещения, как и все другие таинства, установлено Иисусом Христом, незадолго пред Его вознесением на небо. Господь дал заповедь апостолам сначала научать людей вере, а потом крестить их во имя Святой Троицы (Мф. 18, 19). По данным Иисусом Христом наставлениям

апостолы определили чин и порядок крещения: наставления в вере Христовой, или оглашения; покаяние (отречение от прежних заблуждений и грехов и открытое исповедание веры во Христа) и само крещение чрез погружение в воду с произнесением слов «во имя Отца и Сына и Святаго Духа».

В конце II века и в III веке подготовка ко крещению и испытание

крещении, будучи безгрешным, Он крестился для того, чтобы освятить крещение, которое в Новом Завете должно явиться спасительным таинством при вступлении человека в Церковь Христову. А Самому, по человечеству Его, чтобы принять полноту даров Святаго Духа для вступления в служение роду человеческому.

Вода, наитием Святаго Духа, в день сей становится благодатной силой по всей земле! Крещение Христа, которое было на Иордане, есть с тех пор «чистая река воды жизни, светлая, как кристалл, исходящая от Бога и Ангела» (Ап. 22,1). Вода крещения, которой нынче окропляются, омываются православные, есть символ очищения и обновления. Пришествием и крещением Господа дана воде сила стать средством и питания, и утоления жажды, и помазания, и омовения...

Человек не дух и не плоть, но дух воплощенный, и Господь непреложно воплотился и дал нам святую воду, омывающую пречистое Его тело! Небо и земля веселятся, как поет обычно Церковь, но ныне веселится водная стихия, празднуя свое освящение. Вода Иорданова есть вода

(оглашение) совершались в более продолжительный срок времени (от нескольких дней до нескольких лет), ввиду гонений и осторожности в принятии новых членов, чтобы не принять слабых в вере, которые во время гонений могли бы отречься от Христа. В III веке были введены пред крещением отречение от сатаны, сочетание Христу, после этого помазание всего тела елеем; пред погружением крещаемого в воду было освящение воды. После крещения новопросвещенного облачали в белые одежды и надевали венец (на Западе) и крест.

Порадуемся, дорогие братья и сестры, безмерной благости и премудрости Божией, чудно устроившей возрождение наше в водах Иордана, через погружение в них плотию Самого Господа славы, освятившего воды, установившего и подавшего нам образ и способ таинственного обновления нашего. Будем же просить Господа, дабы даровал каждому стяжать навык к различению соблазнов мира при свете Богоявления - да устремимся к Тому, Иже есть путь, истина и живот, правда же, и освящение, и избавление.

Аминь!



## СЛОВО О ЗАКОНЕ И БЛАГОДАТИ

Слово «О законе и благодати» - одно из самых ранних (написано между 1037-1050 г.г.) и выдающихся произведений древнерусской литературы. Автор Слова - Иларион, первый митрополит из русских, поставленный на киевскую митрополию из священников в 1051 г. Публикуется в переводе А. Белицкой.

Слово о законе и благодати  
митрополита Илариона

О Законе, через Моисея данном, и о Благодати и Истине через Иисуса Христа явленной, и как Закон отошел, (а) Благодать и Истина всю землю наполнили, и вера на все народы распространилась, и до нашего народа русского (дошла). И похвала князю нашему Владимиру, которым мы крещены были. И молитва к Богу от всей земли нашей.

Благословен Господь Бог Израилев, Бог христианский, что посетил народ Свой и сотворил избавление ему, что не попустил до конца твари Своей идольским мраком одержимой быть и в бесовском служении погибнуть. Но оправдал прежде племя Авраамово скрижалями и Законом, после же через Сына Своего все народы спас, Евангелием и Крещением вводя их в обновление пакибытия, в Жизнь Вечную.

Да восхвалим и прославим Его хвалимого ангелами беспременно и поклонимся Тому, Кому поклоняются херувимы и серафимы, ибо Он призрел на народ Свой. И не посланник (Его), не вестник, но Сам спас нас, не призрачно прийдя на землю, но истинно, пострадав за нас плотию до смерти и с Собою воскресив нас.

Ибо к живущим на земле человекам, в плоть облекшись, пришел, к сущим же во аде чрез распятие и положение во гроб сошел - да познают те и другие, живые и мертвые, (день) посещения своего и Божиего пришествия и уразумеют: крепок и силен Бог живых и мертвых. Ибо кто Бог так великий, как Бог [наш]! Он единый, творящий чудеса, положил Закон в предуготовление Истины и Благодати - да обывкнет в нем человеческое естество, от многобожия идольского уклоняясь, в единого Бога веровать; да, как сосуд оскверненный, человечество, омьтое водою, законом и обрезанием, примет млеко Благодати и Крещения. Ибо Закон - предтеча и слуга Благодати и Истины, Истина же и Благодать - служители Будущего Века, Жизни Нетленной.

Как Закон приводил подзаконных к благодатному Крещению, так Крещение сынов своих провождает в Жизнь Вечную. Ведь Моисей и пророки о Христовом пришествии поведали, Христос же и апостолы Его - о воскресении и о Будущем Веке. Но напоминать в писании сем и пророческие предсказания о Христе, и апостольское учение о Будущем Веке - (значит говорить) лишнее и впадать в тщеславие. Ибо повторение (того, о чем) в других книгах написано и вам известно, подобно дерзости и славолобию. Ведь не к несведущим пишем, но к довольно насытившимся сладости книжной, не к враждующим с Богом иноверным, но к самим сынам Его, не к чуждым, но к наследникам Царства Небесного.

Но о Законе, через Моисея данном, и о Благодати и Истине, явленной через Христа, повесть сия; и (о том), чего достиг Закон, а чего - Благодать. Прежде Закон, потом Благодать; прежде тень, потом Истина. Образ же Закона и Благодати - Агарь и Сарра, раба Агарь и свободная Сарра. Раба прежде, потом свободная. Да разумеет читающий: Авраам ведь от юности своей Сарру имел женой - свободную, а не рабу.

И Бог ведь прежде век изволил и замыслил Сына Своего в мир послать и тем явить Благодать. Сарра же не рождала, поскольку была неплодна. Не (вовсе) была неплодна, но заключена была Божиим Промыслом, (чтобы ей) в старости родить. Безвестное же и тайное Премудрости Божией сокрыто было от ангелов и человек не как неясное, но как утаенное и должное явиться в конце веков. Сарра же сказала Аврааму: «Вот заключил меня Господь Бог, (и) не (могу) родить. Войди же к рабе моей Агари и роди от нее». Благодать же сказала Богу: «Если не время сойти мне на землю и спасти мир, сойди (Ты) на гору Синай и установи Закон».

Послушался Авраам речей Сарриных и вошел к рабе ее Агари. Внял же и Бог словесам Благодати и сошел на Синай.

Родила же Агарь-рабыня от Авраама-раба, сына рабы. И нарек Авраам имя ему Измаил. Принес же и Моисей от горы Синайской Закон, а не Благодать, тень, а не Истину.

После же, когда состарились Авраам и Сарра, явился Бог Аврааму, сидящему пред дверьми кущи своей в полдень у дуба Мамврийского. Авраам же пошел навстречу Ему, поклонился Ему до земли и принял Его в кущу свою. Когда же приблизился век сей к концу, посетил Господь род человеческий и сошел с Небес, войдя в утробу Девы. Приняла же Его Дева с поклонением в кущу плотную неболезненно, говоря так ангелу: Се, Раба Господня; да будет мне по слову твоему. Тогда же открыл Бог ложесна Сарры, и, зачав, родила Исаака, свободная свободного. И когда посетил Бог естество человеческое, явилось (дотол) безвестное и утаенное, и родилась Благодать - Истина, а не Закон, сын, а не раб. И как только отрок Исаак был вскормлен грудью и окреп, устроил Авраам пир великий, когда Исаак [сын его] отнят был от груди. Когда Христос явился на землю, не успела еще Благодать окрепнуть и младенчествовала более тридцати лет - тогда же (и) Христос неведом был. Когда же была вскормлена и окрепла, и явилась Благодать Божия всем людям на реке Иорданской, сотворил Бог угощение и пир великий с Тельцом, вскормленным от века, возлюбленным Сыном Своим

Иисусом Христом, созвав на общее веселье Небесное и земное, совокупив ангелов и человек. После же Сарра, увидев Измаила, сына Агари, играющего с сыном своим Исааком, и как Исаак обижен был Измаилом, сказала Аврааму: Выгони эту рабыню и сына ее, ибо не наследует сын рабыни сей с сыном свободной.

По Вознесении же Господа Иисуса, когда ученики (Его) и иные, уверовавшие уже во Христа, пребывали в Иерусалиме и было смешение иудеев и христиан. Крещение благодатное терпело обиды от обрезания законнического; и не принимала в Иерусалиме христианская Церковь епископа из необрезанных, ибо обрезанные, будучи первыми, творили насилия над христианами - сыны рабыни над сынами свободной. И бывали между ними распри и «которы» (споры, ссоры. - Слав.). Свободная же Благодать, увидев чад своих христиан притесняемыми от иудеев, сынов рабского Закона, возопила к Богу: «Удали иудейство и Закон (его), расточи по странам - какое же общение между тенью и Истиною, иудейством и христианством!».

И изгнана была Агарь-рабыня с сыном ее Измаилом; и Исаак, сын свободной, наследовал Аврааму, отцу своему. И изгнаны были иудеи и рассеяны по странам, и чада благодатные, христиане, стали наследниками Бога и Отца. Ибо отошел свет луны, когда солнце воссияло, - так и Закон (отошел), когда явилась Благодать; и стужа ночная сгинула, когда солнечное тепло землю согрело. И уже не теснится в Законе человечество, но в Благодати свободно ходит. Ведь иудеи при свече Закона делали свое оправдание, христиане же при благодатном солнце свое спасение созидают.

Так, иудеи тенью и Законом оправдывались, но не спасались, христиане же Истиною и Благодатью не оправдываются, а спасаются. Ибо у иудеев - оправдание, у христиан же - спасение. И поскольку оправдание - в этом мире, а спасение - в Будущем Веке, иудеи земному радуются, христиане же - сущему на Небесах.

И к тому же, оправдание иудейское скупо было, из-за ревности, не распространялось на другие народы, но только в Иудее одной было. Христианское же спасение благо и щедро простирается во все края земные. Сбылось благословение, ибо старшинство Манассии левой рукою Иаковлево благословлено было, Ефремово же младшинство - десницей. Хотя и старше Манассия Ефрема, но благословением Иаковлевым меньшим стал. Так и иудейство: хотя и раньше (оно) явилось, но чрез Благодать христианство большим стало. Когда Иосиф сказал Иакову: «На этого, отец, возложи десницу свою, ибо он старше», - Иаков отвечал: «Знаю, чадо, знаю; и он вознесется меж людьми, но брат его меньший больше его станет, и племя его будет во многих народах». Так и произошло. Закон раньше был, и вознесся в малом, и отошел; вера же христианская, явившись после, больше первого стала и распространилась среди многих народов.

И Христова Благодать всю землю объяла и, как вода морская, покрыла ее. И все, отложив старое, обветшавшее в ревности иудейской, нового держатся, по пророчеству Исаии: «ветхое миновало - новое вам возвеваю. Пойте Богу песнь новую и славьте Имя Его от концов земли: и ходящие в море, и плавающие по нему, и острова все». И еще: «работающие на Меня нарекутся именем новым, которое благословится на земле, ибо благословят (они) Бога истинного».

Ведь прежде в одном Иерусалиме (Богу) поклонялись, ныне же - по всей земле. Как сказал Гедеон Богу: если рукой моей спасеши Израиль - да будет роса на руне только, по всей же земле - сушь. И стало так. Ибо по всей земле сушь была прежде: идольской ложью народы одержимы; и потому росы благодатной не приемлют; только в Иудее знаем был Бог, и во Израили велье Имя Его, и в Иерусалиме одним прославляем был Бог. Еще же сказал Гедеон Богу: «Да будет сушь на руне только, по всей же земле - роса». И стало так.

Ибо кончилось иудейство, и Закон отошел. Жертвы не приняты, ковчег и скрижали, и очистилище отняты. По всей же земле роса, по всей же земле вера распространилась, дождь благодатный оросил купель пакирождения, (чтобы) сынов своих в нетление облачить.

Как и говорил Спаситель Самарянке, что настанет время, и настало уже, когда не на горе сей, не в Иерусалиме будут поклоняться Отцу, но явятся истинные поклонники, которые будут поклоняться Отцу в Духе и Истине, ибо Отец таких ищет, поклоняющихся Ему, то есть с Сыном и Святым Духом. Так и есть: по всей земле уже славится Святая Троица и поклонение принимает от всей твари. Малые (и) великие славят Бога, по пророчеству: «И (не) будет учить каждый ближнего своего, и каждый брата своего, говоря: познай Господа; потому что узнают Меня» (все) от малого до великого. И как говорил Христос Спаситель Отцу: Славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл то младенцам; ей, Отче! ибо таково было Твое благоволение. И столь помиловал Благой Бог человеческий род, что, человека по плоти, чрез Крещение (и) добрые дела сыновьями Богу и причастниками Христу становятся. Ибо, как сказал евангелист: А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими, которые ни от крови, ни от хотения плоти, ни от хотения мужа, но от Бога родились Святым Духом в святой купели. Все же это Бог наш на Небесах и на земле как восхотел, так и сотворил. (И) потому кто же не прославит, кто не восхвалит, кто не поклонится величеству славы Его и кто не подивится безмерному человеколюбию Его! Прежде век от Отца рожден, един и сопротелен Отцу, единосущен, как свет солнцу; сошел на землю, посетил народ Свой, не покинув Отца, и воплотился

от Девы чистой, безмужней и непорочной; вошел, как Сам (лишь) ведает, плоть воспринял и так же вышел, как и вошел. Один из Троицы в двух естествах - Божестве и человечестве.

Совершенный человек по вочеловечению, а не призрак, но (и) совершенный Бог по Божеству, а не простой человек, явивший на земле Божественное и человеческое.

Ибо как человек утробу материнскую тяготил и как Бог изшел, девства не повредив. Как человек материнское млеко принял - и как Бог повелел ангелам с пастухами петь: Слава в вышних Богу! Как человек повит был пеленами - и как Бог волхвов звездою вел. Как человек возлежал в яслях - и как Бог от волхвов дары и поклонение принял. Как человек бежал в Египет - и как Богу рукотворные египетские (боги) поклонились (Ему). Как человек пришел креститься - и как Бога устрашившись (Его), Иордан обратился вспять. Как человек, обнажившись, вошел в воду - и как Бог от Отца свидетельство принял: Сей есть Сын Мой возлюбленный. Как человек постился сорок дней и взалкал - и как Бог победил искушения. Как человек пошел на брак в Кану Галилейскую - и как Бог воду в вино претворил. Как человек в корабле спал - и как Бог запретил ветрам и морю, и (те) послушали Его. Как человек Лазаря оплакал - и как Бог воскресил его из мертвых. Как человек на осла воссел - и как Богу возглашали (Ему): Благословен Грядый во Имя Господне! Как человек распят был - и как Бог Своєю властью сораспятого с Ним впустил в рай. Как человек, укуса вкусив, испустил дух - и как Бог солнце помрачил и землю потряс. Как человек во гроб положен был - и как Бог ад разрушил и души освободил. Как человека запечатали (Его) во гробе - и как Бог исшел, печати целыми сохранив. Как человека тщились иудеи утаить Воскресение (Его), подкупая стражей, - но как Бог узнан и призван во всех концах земли.

Поистине, Кто Бог так великий как Бог [наш]. Он есть Бог, творящий чудеса! Содейал спасение посреди земли крестом и мукою на месте Лобном, вкусив укуса и желчи, - да отсечется вкушением горечи преступление и грех сладостного вкушения Адамова от древа! Сотворившие же с Ним сие преткнулись о Него, как о камень, и сокрушились, как и говорил Господь: Упавший на камень сей сокрушится, а на него упадет - его сокрушит. Ибо пришел к ним, во исполнение пророчеств, изреченных о Нем, как и говорил: Я послан только к погибшим овцам дома Израилева. И еще: не нарушить пришел Я [Закон], но исполнить. И Хананеянке, иноплеменнице, просящей об исцелении дочери своей, говорил: Нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. Они же называли Его лжецом, и от блуда рожденным, и (силою) веельзевула бесов изгоняющим. Христос слепых у них сделал зрячими, прокаженных очистил, согбенных выпрямил, бесноватых исцелил, расслабленных укрепил, мертвых воскресил. Они же, как злодея, мучили (Его), пригвоздив ко Кресту. И потому пришел на них гнев Божий, смертельный.

Ибо сами они поспешествовали своей погибели. Когда рассказал Спаситель притчу о винограднике и делателях: Что делает Он с этими виноградарями? - отвечали: злодеев сих предаст злой смерти, а виноградник отдаст другим виноградарям, которые будут отдавать ему плоды во времена свои.

И сами были пророками своей погибели, ибо Он пришел на землю посетить их, и не приняли Его. Поскольку дела их темны были - не возлюбили света: не явились бы дела их, ибо (они) темны. И вот потому-то, подходя к Иерусалиму и увидев град, прослезился Иисус, говоря о нем: «Если бы разумел ты в сей день свой, что к миру твоему! Ныне же сокрыто от очей твоих, что придет срок твой, и возведут враги твои частогол вокруг тебя, и обидят тебя, и окружают тебя отовсюду, и разобьют тебя и чад твоих в тебе за то, что не разумел времени посещения твоего! И еще: Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! Сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, и Вы не захотели! Се, оставляется вам дом ваш пуст, - как и произошло, ибо пришли римляне, пленили Иерусалим и разбили его до основания. Погибло с тех пор иудейство, и закон с ним, как вечерняя заря, угас, и рассеяны были иудеи по странам - да не пребудет злое совокупно!

Ведь пришел Спаситель, и не принят был Израилем. И, по евангельскому слову, пришел к своим, и свои Его не приняли. Язычниками же принят был, как сказал Иаков: и Он - чаяние языков, ибо и по рождении Его прежде поклонились Ему волхвы из язычников, а иудеи убить Его искали, из-за Него (и совершилось) избиевание младенцев. И сбылось слово Спасителя, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном; а сыны Царства извержены будут во тьму внешнюю. И еще, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его, ибо к ним послал учеников Своих, говоря: идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. Кто будет веровать и креститься, спасен будет. Идите, научите все народы, крестя их во Имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам.

И подобало Благодати и Истине над новыми народами воссиять. Ибо не вливают, по словам Господним, вина учения нового, благодатного в мехи ветхие, обветшавшие в иудействе: прорываются мехи, и вино вытекает. Не сумевшие удержать тени Закона, столько раз поклонявшиеся идолам, как удержат учение истинной Благодати! Но новое учение - в новые мехи, новые народы: и сберегается то и другое. Так и есть. Ибо вера благодатная по всей земле распространилась и до нашего народа

## СЛОВО О ЗАКОНЕ И БЛАГОДАТИ

Продолжение. Нач. см. на с.6.

русского дошла. И законническое озеро высохло, евангельский же источник наполнился вод и всю землю покрыл, и до нас разлился. Ведь вот уже и мы со всеми христианами славим Святую Троицу, а Иудея молчит. Христос прославляется, а иудеи проклинаются, язычники приведены, а иудеи отринуты, как сказал (Господь через) пророка Малахию: “Нет Мне нужды в сынах Израйлевых, и жертвы от рук их не приму, ибо от востока и запада Имя Мое славится в странах, и на всяком месте фимиами Имени Моему приносятся, ибо Имя Мое велико между народами”. И Давид: Вся земля да поклонится Тебе и поет Тебе; и: Господи, Господь наш, чудно Имя Твое по всей земле! И уже не идолослужителями зовемся, но христианами; не лишенными надежды, но уповающими на Жизнь Вечную.

И уже не капища сатанинские воздвигаем, но Христовы церкви созидаем. Уже не закалаем друг друга (в угоду) бесам, но Христос за нас закалаем бывает и раздробляем в жертву Богу и Отцу. И уже не жертвенную кровь вкушая, погибаем, но Христову Пречистую Кровь вкушая, спасаемся. Все страны Благой Бог наш помиловал и нас не презрел, восхотел - и спас нас, и в разумение Истины привел. Ибо когда опустела и высохла земля наша, когда идольский зной иссушил ее, внезапно потек источник евангельский, напоая всю землю нашу. Как и сказал Исаия: пробьются воды ходящим в пустыне, и безводное обратится в болота, и в земле жаждущей источник воды будет.

Когда мы были слепы и истинного света не видели, но во лжи идольской блуждали, к тому же были глухи к спасительному учению, помиловал нас Бог, и воссиял в нас свет разума, чтобы познать Его, по пророчеству: “Тогда отверзнутся очи слепых и уши глухих услышат”. И когда мы претыкались на путях погибели, следуя бесам, и пути, ведущего к жизни, не ведали, к тому же бормотали языками нашими, молясь идолам, а не Богу своему и Творцу, - посетило нас человеколюбие Божие. И уже не последуем бесам, но ясно славим Христа, Бога нашего, по пророчеству: “Тогда вскопит, как олень, хромой, и ясен будет язык гугнивых”. И когда мы были подобны зверям и скотам, не разумели, (где) десница, (где) шуйца, и земному прилежали, и нимало о небесном не заботились, послал Господь и нам заповеди, ведущие в Жизнь Вечную, по пророчеству Осии: “И будет в день оный, говорит Господь, завещаю им Завет с птицами небесными и зверьми земными, и скажу не Моему народу: “вы Мой народ”, а он скажет Мне: “Ты Господь Бог наш!”. И так, будучи чуждыми, мы людьми Божиими нарекались и, бывшие врагами, мы сынами Его прозывались. И не хулим по-иудейски, но по-христиански благословляем, и не собираем совет, чтобы распять (Его), но чтобы Распятому поклониться. Не распинаем Спасителя, но руки к Нему воздеваем. Не прободаем ребр, но от них пьем источник нетления. Не тридцать сребреников наживаем на Нем, но друг друга и весь живот наш Ему предаем. Не тайм Воскресения, но во всех домах своих возглашаем: Христос воскрес из мертвых! Не говорим, что (Он) был украден, но (что) вознесся туда, где и был. Не неверуем, но, как Петр, говорим Ему: Ты - Христос, Сын Бога Живаго, и с Фомаю: “Ты есть Господь наш и Бог”, и с разбойником: “Помяни нас. Господи, во Царствии Твоем!”. И так веруя в Него и храня предания святых отцов семи Соборов, молим Бога еще и еще потрудиться и направить нас на путь заповедей Его. Сбылось на нас реченное о язычниках: “Обнажит Господь мышцу Свою святую перед всеми народами, и узрят во всех концах земли спасение Бога нашего”. И другое: живу Я, говорит Господь, и предо Мною преклонится всякое колено, и всякий язык будет исповедывать Бога. И Исаия: всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся. кривизны выпрямятся и неровные пути сделаются гладкими; и явится слава Господня, и узрит всякая плоть [спасение Божие]. И Даниила: “Все люди, племена и языки послужат Ему”. И Давида: “Да исповедаются Тебе люди, Боже, да исповедуются Тебе люди все, да возвеселятся и возрадуются языки” и: Восплещите руками все народы. воскликните Богу гласом радости; ибо Господь Всевышний страшен, - великий Царь над всею землею. И ниже: Пойте Богу нашему, пойте; пойте Царю нашему, пойте, ибо Бог - Царь всей земли; пойте все разумно. Бог воцарился над народами и: Вся земля да поклонится Тебе и поет Тебе, да поет имени Твоему, [Вышний]!, и: “Хвалите Господа, все народы, прославляйте все племена”, и еще: “От востока и до запада хвалимо Имя Господне. Высок над всеми народами Господь, над небесами слава Его”, как Имя Твое, Боже, так и хвала Твоя до концов земли, услышь нас, Боже, Спаситель наш, упование всех концов земли и находящихся в море далече и: Да познаем на земле путь Твой, во всех народах спасение Твое, и: Цари земные и все народы, князья и все судьи земные, юноши и девицы, старцы и отроки да хвалят Имя Господа. И Исаия: “Послушай Меня, народ Мой, [говорит Бог], и цари. ко Мне прислушайтесь, ибо Закон от Меня изойдет, и суд Мой - свет народам. Приблизится скоро правда Моя и снизойдет, как свет, спасение Мое. Меня острова ждут, и на мышцу Мою страны уповают”. Хвалит же хвалебным гласом римская страна Петра и Павла, от них уверовавшая в Иисуса Христа, Сына Божия, Асия и Эфес, и Патмос - Иоанна Богослова. Индия - Фому, Египет - Марка. Все страны, и города, и народы чтут и славят каждый своего учителя, научившего их православному веру. Похвалим же и мы, по силе нашей, малыми похвалами, великое и дивное сотворившего, нашего учителя и наставника, великого князя земли нашей Владимира, внука старого Игоря, сына же славного Святослава, которые во

времена своего владычества мужеством и храбростью прослыли в странах многих и ныне победами и силою поминаются и прославляются. Ибо не в худой и неведомой земле владычество ваше, но в Русской, о которой знают и слышат во всех четырех концах земли.

Сей славный, рожденный от славных, благородный - от благородных, князь наш Владимир возрос, окреп от детской младости, паче же возмужал, крепостью и силой совершенствуясь, мужеством же и умом преуспевая, и единоподержцем стал земли своей, покорив себе соседние народы, иных - миром, а непокорных - мечом. И вот на него, во дни свои живущего и землю свою пасущего правдою, мужеством и умом, сошло на него посещение Вышнего, призрело на него Всемилостивое Око Благого Бога. И воссиял разум в сердце его, чтобы уразуметь суету идольской лжи, взыскать же Бога Единого, создавшего всю тварь, видимую и невидимую. К тому же всегда он слышал о благоверной земле греческой, христоролюбивой и сильной верою: как (там) Бога Единого в Троице почитают и поклоняются (Ему), как у них являются силы, и чудеса, и знамения, как церкви людьми наполнены, как веси и города благоверны, все в молитвах предстоит, все Богу служат. И услышав это, возжелал сердцем, возгорелся духом, чтобы быть ему христианином и земле его также быть (христианской), что и произошло по изволению Божию о естестве человеческом. Ибо совлекаясь князь наш, и с ризами ветхого человека сложил тленнее, отряхнул прах неверия и вошел в святую купель, и возродился от Духа и воды, во Христа крестившись, во Христа облекшись. И вышел из купели увеленным, став сыном нетления, сыном Воскресения, имя приняв вечное, именитое в поколениях и поколениях - Василий, коим вписан он в Книге Жизни, в вышнем граде, в нетленном Иерусалиме. После того, как это произошло, не оставил он подвига благоверия, не этим только явил сущую в нем к Богу любовь, но подвинулся дальше, повелев по всей земле своей креститься во Имя Отца и Сына и Святаго Духа и ясно и велегласно во всех городах славить Святую Троицу, и всем стать христианами: малым и великим, рабам и свободным, юным и старым, боярам и простолюдинам, богатым и бедным.

И не было ни одного, противящегося благочестивому его повелению. Да если кто и не любовью, то из страха (перед) повелевшим крестился - ибо было благоверие его с властью сопряжено. И в одно время вся земля наша восславил Христа с Отцом и со Святым Духом.

Тогда начал мрак идольский от нас отходить, и заря благоверия явилась. Тогда тьма бесослужения сгинула, и слово евангельское землю нашу осияло.

Капища разрушались, а церкви поставлялись, идола сокрушались, а иконы святых являлись, бесы бежали - Крест города освящал. Пастыри словесных овец Христовых, епископы, стали пред святым алтарем, принося Жертву Бескровную. Пресвитеры, и диаконы, и весь клир украсили и лепотой облекли святые церкви. Труба апостольская и евангельский гром все грады огласили. Фимиами, возносимый к Богу, освятил воздух. Монастыри на горах воздвигли; черноризцы явились; мужи и жены, и малые и великие - все люди наполнили святые церкви, восславил (Бога), воспевая: Един свят, един Господь Иисус Христос во славу Бога Отца! Аминь. Христос победил! Христос ододел! Христос воцарился! Христос прославился! Велик Ты, Господи, и чудны дела Твои! Боже наш, слава Тебе!

Как же восхвалим тебя, о пречестный и славный среди земных владык, премужественный Василий! Как подивимся величию, крепости и силе (твоей), какую благодарность воздадим тебе за то, что чрез тебя познали Господа и ложь идольскую избыли, что твоим повелением по всей земле твоей славится Христос! Как назовем тебя, христоролюбче? Друже правды, вместилище разума, гнездо милости! Как уверовал? Как возгорелся любовью Христовой? Как веселился в тебя разум выше разума земных мудрецов - чтобы Невидимого возлюбить и к небесному устремиться?!

Как взыскал Христа, как предался Ему? Поведай нам, рабам твоим, поведай, учитель наш, откуда повеяло на тебя благоухание Святаго Духа? Где испил от сладкой чаши памяти о Будущей Жизни? Где вкусил и увидел, как Благ Господь? Не видел ты Христа, не ходил ты за Ним - как же стал учеником Его? Другие и видел Его не уверовали. Ты же не видел уверовал. Поистине, сбылось на тебе благословение Господа Иисуса, реченное Фома: блаженны невидевшие и уверовавшие.

Поэтому дерзновенно и без сомнения зываем к тебе, о блаженный! Сам Спаситель нарек тебя блаженным, ибо ты уверовал в Него и не соблазнился о Нем, по слову Его неложному: и блажен, кто не соблазнится о Мне. Ведь знающие Закон и пророков распяли Его. Ты же, ни Закона, ни пророков не почитавший, Распятому поклонился.

Как твой сердце отверзлось, как вошел в тебя страх Божий, как проникся ты любовью к Нему?. Не видел апостола, который пришел (бы) в землю твою и ницетью своею, и наготою, голодом и жаждою сердце твое к смирению приклонил (бы). Не видел, (как) беса изгоняют именем Иисуса Христа, как болящие выздоравливают, немые говорят, огонь в холод претворяется, мертвые встают - всего этого не видел, как же уверовал? Чудо дивно! Другие цари и властелины, видев, как все это совершается святыми мужами, не веровали, но, более того, на муки и страдания предавали их. Ты же, о блаженный, без всего этого притек ко Христу, только через благое размышление и остроумие уразумев, что Един есть Бог. Творец невидимого и видимого, небесного и

земного, и что (Он) послал в мир, спасения (нашего) ради, возлюбленного Сына Своего. И об этом помыслив, вошел в святую купель. То, что другим уродством кажется. для тебя стало силою Божией. К тому же, кто расскажет о многих твоих ночных милостях и дневных щедротах, которые убогим творил (ты), сирым, болящим, должникам, вдовам и всем просящим милости. Ибо слышал ты слово, сказанное Даниилом Навуходоносору: “Да будет угоден тебе совет мой, царь Навуходоносор: грехи твои милостями очисти и неправды твои - щедротами нищим”. То, что слышал ты, о пречестный. не для слуха оставил, но делом исполнил сказанное: просящим подавал. нагих одевал, жаждущих и алчущих насыщал, болящим всякое утешение посылал, должников выкупал, рабам свободу давал. Ведь твои щедроты и милости и ныне среди людей поминаются, паче же пред Богом и ангелами Его. Из-за нее, доброприлюбной Богом милости, многое дерзновение имеешь пред Ним как присный раб Христов. Помогает мне сказавший слова: милость превозносится над судом и милостыня человека - как печать у Него. Вернее же Самого Господа глагол: Блаженны милостивые, ибо они помилованы. Иное ясное и верное свидетельство о тебе приведем из Священного Писания, реченное апостолом Иаковом, что обративший грешника от ложного пути его спасет душу от смерти и покроет множество грехов. Если одного человека обратившему такое возмездие от Бога Благого, то какое же спасение обрел (ты), о Василий?! Какое бремя греховное рассыпал, не одного человека обратив от заблуждения идольской лжи, не десятерых, не город, но всю землю эту?! Сам Спаситель Христос показывает нам и удостоверяет, какой славы и чести сподобил Он тебя на небесах, говоря: Кто исповедает Меня пред людьми, того исповедаю и Я пред Отцем Моим Небесным. И если Христос ходатайствует пред Богом Отцом о том, кто исповедает Его только перед людьми, то сколь же похвален от Него будешь ты, не только исповедав, что Христос есть Сын Божий, но исповедав и веру в Него утвердив не в одном соборе, но по всей земле этой, и церкви Христовы поставив, и служителей Ему приведа? Подобный Великому Константину, равный ему умом, равно христоролюбивый, равно чтущий служителей Его! Он со святыми отцами Никейского Собора постановил Закон людям (всем), ты же с новыми нашими отцами, епископами, собираясь часто, с большим смирением совещался, как среди народа этого, новопознавшего Господа, Закон уставить. Он царство эллинов и римлян Богу покорил, ты же - Русь. Теперь не только у них, но и у нас Христос Царем зовется. Он с матерью своей Еленой Крест от Иерусалима принес (и), по всему миру своему разослав, веру утвердил. Ты же с бабкой своей Ольгой принес Крест из Нового Иерусалима, Константинова града и, во всей земле своей поставив, утвердил веру. Ибо ты подобен ему. По благоверию твоему, которое имел в жизни своей, сотворил тебя Господь(и) на Небесах той же, единой (с Ним) славы и чести сопричастником. Добрая наставница в благоверии твоем, о блаженный, - Святая Церковь Пресвятой Богородицы Марии, которую (ты) создал на правоверной основе и где ныне лежит мужественное тело твое, ожидая трубы архангельской.

Добрый и верный свидетель - сын твой Георгий, которого Господь создал преемником твоему владычеству: не нарушающим твоих уставов, но утверждающим; не уменьшающим хранилищ твоего благоверия, но умножающим; не на словах, но (на деле) доводящим до конца, что тобою неокончено, как Соломон (дела) Давида. Он создал Дом Божий, великий, святой Премудрости (Его) на святость и освящение града твоего и украсил его всякой красотой: золотом и серебром, и камнями дорогими, и сосудами священными - такую церковь дивную и славную среди всех соседних народов, что другой (такой) же не отыщется во всей полуночи земной, от востока до запада. И славный град твой Киев величием, как венцом, окружил, вручил людей твоих и град скорой на помощь христианам Всеславной Святой Богородице. Ей же и церковь на Великих вратах создал во имя первого Господнего праздника, святого Благовещения. И если посылает архангел приветствие Деве, (то) и граду сему будет. Как Ей: Радуйся, обрадованная. Господь с Тобою! - так и ему: Радуйся, благоверный град. Господь с тобою! Встань, о честная главо, из гроба своего! Встань, отряси сон, ибо не умер ты, но спишь до всеобщего восстания! Встань, ты не умер, ведь не должно умереть веровавшему во Христа, Жизнь всему миру! Отряси сон. возведи очи и увидишь, какой чести сподобил тебя Господь там, и на земле не оставил беспомытным в сыне твоем. Встань, взгляни на чадо свое, Георгия, взгляни на род свой, взгляни на милого своего, взгляни (на того), кого Господь произвел от чресл твоих, взгляни на украшающего престол земли твоей - и возрадуйся и возвеселись! К тому же взгляни на благоверную сноху твою Ирину, взгляни на внуков твоих и правнуков: как живут, как хранимы они Господом, как благоверие держат по завету твоему, как в святые церкви часто ходят, как славят Христа, как поклоняются Имени Его. Взгляни же и на град, величием сияющий! Взгляни на церкви процветающие, взгляни на христианство возрастающее, взгляни на град, иконами святых освящаемый и блистающий, и фимиамом благоухающий, и хвалами, и божественными (именами), и песнопениями святыми оглашаемый.

И все это увидев, возрадуйся, и возвеселись, и восхвали Бога Благого, всего устроителя. Ты видел уже, если не телом, то духом: Господь показывает тебе все сие. Тому радуйся и веселись, что семена веры твоей не иссушены зноем неверия, но с дождем Божия поспешения принесли обильные плоды.

Продолжение см. на с.8

## Молитвы, услышанные Господом Богом

Окончание. Нач. см. на с.6 и 7.

Радуйся, апостол во владыках, не мертвых телами воскресивший, но нас, душою мертвых, умерших от недуга идолослужения, воскресивший. Ибо твою (волей) ожили и жизнь Христову познали. Скорчены были бесовской ложью, но твою (волей) выпрямились и на путь жизни вступили. Слепы были от бесовской лжи, но твою (волей) простерлись сердечными очами; ослеплены (были) неведением, но твою (волей) прозрели для света Трисолнечного Божества. Немы были, но твою (волей) заговорили. И ныне уже, малые и великие, славим Единую Троицу. Радуйся, учитель наш и наставник благоверия! Ты правдою был облечен, силою препоясан, истиною обут, умом венчан и милостью, как гривной и утварью златой, красуешься.

О честная глава, ты был нагим одеяние, ты был алчущим кормитель, ты был жаждущим утробы охлаждение, ты был вдовам помощник, ты был странникам покойщик, ты был бездомным кров, ты был обижаемым заступник, убогим обогащение. За эти и иные благие дела приемля на небесах воздаяние, - (те) блага, что приготовил Бог [вам] любящим Его, - и видением сладостного лица Его насыщаясь, помолись за землю свою и людей, над которыми благоверно владычествовал, да сохранит их (Господь) в мире и благоверии, преданном тобою, и да славится в нем правоверие, и да проклинается всякое еретичество; и да сохранит их Господь Бог от всякой рати и пленения, от глада, и всякой скорби и печали. Особенно же помолись о сыне твоём, благоверном князе нашем Георгии, чтобы ему в мире и здравии пучину жизни переплыть и в пристанище небесного укрытия пристать невредимо; чтобы корабль душевный и веру сохранив и, с богатством добрых дел, без соблазна. Богом данный ему народ управив, стать с тобою непостыдно перед Престолом Вседержителя Бога и за труд пастыби народа своего принять от Него венец славы нетленной, со всеми праведными, трудившимися ради Него.

## Молитвы, услышанные Господом Богом

Неотразимым острием меча,  
Отточенного для последней битвы,  
Да будет слово краткое молитвы,  
И ясным знаком - тихая свеча.  
С.С. Аверинцев

Если мы говорим, что «молитва - это разговор человека с Богом» и «по молитве вашей да возрадуются вам», то давайте попробуем разобраться, почему молитвы некоторых людей Господь слышит и оказывает всяческую помощь, а молитвы других до него словно не доходят? В чём их разница?

Разница здесь заключается в посыле этих молитв. Приведу пример.

Находясь в церкви, может быть, вы иногда замечали, как некоторые прихожане неистово молятся и крестятся, «готовы лоб расшибить», но если вы к ним присмотритесь повнимательнее, то поймете, насколько это делается вычурно и «на показ». Вот оно, обрядоверие в полной красе. Эти молитвы не искренни, в них нет души. Вроде бы и молятся прихожане канонически правильно и поклоны бьют, но не слышит его Господь, потому что мысли его находятся совершенно в другом месте.

Попробуем представить первоклассника, прекрасно выучившего текст заданного стихотворения. Находясь у доски, он прекрасно рассказывает его - без запинки, даже и с выражением, но, не понимая его глубинного смысла, он не «вкладывает в него душу» т.е. оно не проходит через его сердце и чувства.

Молясь, человек непременно должен взять в свою власть сердце и обратить его к Господу. Нужно, чтобы оно не было холодно, лукаво, неверно, двоедушно. И нет пользы от такой молитвы. Так молящиеся могут услышать от Господа гневный глас: «Приближаются Мне люди сии усты своими, и устами чтут Мя: сердце же их далече отстоит от Мене». (Мф. 15:8). Бог хочет именно нашего сердца и требует: «Сыне! Дажь Ми сердце твое!» (Прит. 23:26). «Поэтому, кто не молится или не служит Богу сердцем - тот все равно, что вовсе не молится, потому что тогда молится тело его, которое само по себе, без души - то же, что земля («О существе, значении и силе молитвы», Св. Иоанн Кронштадтский).

Если возносимая молитва до конца не понята, не прошла глубину сердца, не прочувствована каждой частичкой истосковавшейся души, она никогда не достигнет Божественного адресата, который должен стоять перед человеком в виде мысленного образа, а еще лучше иконы, освещаемой свечой и лампадой.

Вот один из призывов Господа нашего к молитве: «И Я скажу вам: просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам, ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят» (Лк. 11:9-10).

При молитве человек должен полностью понять её смысл, не спеша читать её в совершенно спокойном состоянии, чувствовать каждое слово, каждое обращение и произносить её с чувством глубокого почтения и уважения к Господу Богу. При этом все мысли, чувства и обращения абсолютно искренне и обращены к Творцу.

Молитва не является выкупом за грех, в ней как в таковой нет ни добродетели, ни заслуги. Красноречивейшие молитвы представляют собой пустые слова, если не выражают истинных, сердечных переживаний. Только молитва, исходящая из искреннего сердца, с надеждой открывающая перед Богом, как перед Другом, желание души быть

услышанной, - только такая молитва может быть названа молитвой веры. Господу вовсе не нужны заученные прославления. Лишь мольба сердца, разбитого и сокрушенного сознанием своей греховности и слабости находит дорогу к Отцу всякого милосердия.

К сожалению, редко у нас молятся так как надо, даже священники в церкви, повторяя изо дня в день заученную последовательность молитв, проговаривая их в быстром темпе. А ведь если даже священник не пропустил молитву через душу свою, то чего можно ждать от прихожан. Вот и получается совсем не так как хотелось бы.

Недавно, выходя из храма после литургии, я услышал разговор, идущих впереди, двух прихожанок: «Я стремлюсь по настоящему приобщиться к православию, но не могу его понять до конца. Вот и сегодня около трёх часов была в церкви, но почти ничего не поняла из того, что он (священник) там «бормотал», обернувшись к нам спиной». Обидно слушать такое. Ведь не задел священник словом своим этих чад Божиих, не стал благовествователем воли Господней. И впредь в храм ходить они будут реже, разве что по необходимости, но никак не по велению души.

А ведь настоящая молитва должна быть не такой. Её искренность, ясность и сила должны окрылять человека. Осмысленные, неспешные слова молитвы проходящие через человеческую душу поднимают её всё выше и выше и уносят к Богу. Молитва объединяет их - Бога и Человека. И если потекли слезы, то это слезы радости от общения с Господом, которых совсем не надо стесняться.

Современный человек, ранее далекий от церкви, но тянущийся к вере отцов - православию, еще не знает множества канонических молитв, может, и молится еще так, но он уже сделал свой первый осознанный шаг навстречу Богу и не надо ему мешать в этом. А понятие каноничности обязательно придёт к нему чуть позже, когда он начнет изучать соответствующую православную литературу и начнет брать пример с окружающих прихожан.

В дореволюционное время с детства в школах изучали Закон Божий и церковно-славянский язык. Сейчас этого нет, что, может быть, и приводит к такому взаимонепониманию между церковью и обычным человеком, родители которого, а иногда и он сам, зачастую были воспитаны на принципах материалистических мировоззрений, а то и открытого атеизма. Часто бывает, что человек приходит в церковь, не зная вообще ни одной молитвы. Пробуя молиться, человек попадает в трудную ситуацию. Ему не до конца понятен текст молитв, он не знает основных вещей. Он считает, что так и должно быть, что так - у всех.

Есть такая притча: жили на одном острове три пустыннолика, имевшие у себя икону трёх святителей. И так как были они люди простые, необразованные, то и молились пред сею иконою не иначе как, простою своеобразною молитвою: «Трое вас, и трое нас, помилуйте нас». Так они постоянно твердили одну и ту же молитву.

Вот пристали к этому острову путешественники, а старцы и просят, чтобы они научили их молиться. Путешественники начали учить их молитве «Отче наш», а выучив, поплыли далее морем на своем корабле. Но, отплыв несколько от берега, они вдруг увидели, что учившиеся у них молитве три старца бегут за ними по воде как по земле и кричат: «Остановитесь, мы забыли вашу молитву».

Увидев их, ходящих по водам, путешественники изумились и, не останавливаясь, только сказали им:  
- Молитесь, как умеете.

Старцы вернулись и остались при своей молитве.

Так и вы: если не знаете «Отче наш», то молитесь, как умеете. Когда-нибудь Господь приведёт вас и к этой молитве. Молитесь всегда, даже когда лень молиться, молитесь, когда место для молитвы не совсем подходящее и молиться в таком состоянии совсем не просто. Молитесь стоя, молитесь на коленях, при ходьбе, молитесь лёжа, но только молитесь и верьте, хоть чуть-чуть верьте, что незримо Господь всегда здесь и слышит вас. И не сомневайтесь, что Он смотрит на вас и даст вам просимое. Молитесь сначала просто словами, потом будете молиться мыслями, а со временем научитесь молиться и сердцем.

Читать молитвы надо не бездумно, а проникаясь ими всем сердцем, чтобы понять всю ту глубину чувств, которую испытывали люди, их создавшие и произносившие. И только тогда придёт ощущение сопричастности со всем, происходящим на Земле, и на Небе.

Такой призыв к молитве современному человеку может показаться странным, но, начав молиться, вы начнете понимать, что встали на совершенно новый путь развития, духовного совершенствования, путь к Богу. Ведь каждый из нас, являясь обладателем души, понимает, что она является частичкой Души Божественной, поэтому, идя по пути духа, мы с каждым шагом приближаемся к Творцу. Святой Василий Великий говорил: «Я не Бог, но у меня есть задание стать им». Путь духовного развития может быть долог, но всегда прямолинейен и тернист, но ваша искренняя молитва, обращение к Господу всегда будет путеводной звездой на пути к Нему. На этом пути многие люди убеждаются, что молясь и призывая Господа Бога, видя в нём Всемогущего, Всеведущего, Всеблагоего, любящего Отца, Защитника от всех видимых и невидимых врагов, можно добиться всего, особенно если избрана благая цель - смело в молитвах своих зовите Господа, просите Его помочь, и Он всегда будет рядом.

Не забывайте молиться за Россию, за наш народ. Просите

Бога, чтобы Он помиловал народ и страну, чтобы даровал разум и силу всем нам, даровал мир и дружбу, даровал покаяние и веру и чтобы хранил Россию и помог нам стать могучей державой.

Величайшие молитвенники земли русской, ее святые отцы, в молитвах настолько очищались, что Господь постоянно слышал их, исполнял их прошения по первому ж прошению. Наш Небесный Отец готов излить и на нас полноту Своих благословений. Мы имеем исключительную возможность непрестанно пить из источника безпредельной любви. Не странно ли, что мы так мало молимся! Бог охотно выслушивает искреннюю молитву самого смиренного из Своих детей, но мы так часто медлим открыть Ему свои нужды. Ведь Иисус говорил своим ученикам: «Все, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, - и будет вам». (Евангелие от Марка 11:24).

Бог поставил ангелов, чтобы по Его воле отвечать на молитвы кротких, а также руководить Его служителями, давать им совет и наставление. Небесные силы постоянно стремятся передать верным Божиим детям благодать, крепость и совет. Что же могут думать небесные ангелы, окружающие нас, при виде бедных, беспомощных людей, подверженных искушениям, когда сердце Божье в беспредельной любви готово дать им больше, чем они могут просить и желать, а они молятся так редко и имеют так мало веры?

Поэтому, идя вперёд по выбранной вами дороге жизни, зажгите мысленный свет, освящающий ваш путь, свет молитвенной любви и нежности к Господу. Воссоздайте в вашем сердце неиссякаемый источник Божественной любви, облегчающий каждый ваш шаг, поддерживающий каждого, кто входит в вашу жизнь. Это ваша жизнь, жизнь достойная уважения. С лёгким сердцем, с покоем в душе, молитесь, ощущая всё более возрастающую силу и сознавая, что каждый из нас создан по образу и подобию Творца. Творите свою жизнь, изменяйте свою жизнь, осознавая силу данную вам.

С молитвой о Господе, Епископ Санкт-Петербургский и Велико-Новгородский Истинно-Православной Церкви

Иоанн (Абраменко)

**Председатель  
издательского  
комитета ИПЦ**  
**Митр. Царскосельский  
Сергий (Саркисов)**

**Редакционная коллегия:**  
**митр. Андрей (Трегуб),**  
**архиеп. Ростислав**  
**(Мельников),**  
**еп. Амвросий (Потапов),**  
**иг. Иннокентий (Павлов),**  
**иг. Феофан (Тесленко)**  
**протоиерей Василий Лазарович**

**Редакция:**  
**Адрес: 105005, г Москва, ул. Радио**  
**д.12 стр.1.**  
**e-mail: sanc1er@sinodipc.ru**  
**тел. +7 (499) 267-97-75**  
**факс +7 (499) 261-56-07**  
**Адреса сайтов ИПЦ в ИНТЕРНЕТ:**  
**http://www.ipc.kat.komb.ru**  
**http://www.sinodipc.ru**

**Макет и верстка: Издотдел ИПЦ**  
**Лит. редактор: монахиня Илария**  
**Отпечатано в ООО "Красногорская**  
**типография" Заказ Тираж 2000 экз.**  
**Номер подписки к печати 27.12.2010**

**Рукописи**  
**не рецензируются и**  
**не возвращаются**  
**Распространяется бесплатно**

**«Поместный  
Собор»**  
**Пер. ПИ № 717214**  
**от 30.12.2003 г.**